

## Thème directeur du congrès 2018 :

### Passage : médiation et transition

La Rochelle, 4 au 10 juin 2018

La ville de La Rochelle, « belle et rebelle », invite qu'on se penche sur les thèmes du passage, de la médiation et de la transition. Ville de pêcheurs, à l'origine, puis port de mer, elle marque la frontière entre le monde terrestre et le monde aquatique. Ville protestante, dans la France catholique du XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles, elle favorise les échanges économiques et culturels. Mais aussi ville d'émigration vers la Nouvelle-France, les Antilles et l'Afrique du Sud, au XVIII<sup>e</sup> siècle, elle devient le lieu à partir duquel s'entame la grande traversée vers le Nouveau-Monde. C'est ainsi que La Rochelle, nous inspire le thème du 32<sup>e</sup> Congrès du CIEF.

Le passage renvoie à la fois au point de départ, au déplacement, au trajet et à l'arrivée. Il impose des transitions, des médiations, il prend forme dans des lieux ou des espaces et sollicite la présence de passeurs et de facilitateurs. Le passage peut également être temporel et évoquer la transition d'une époque à une autre, que ce soit celle de la culture orale à la culture écrite ou de la modernité à la postmodernité. La notion de passage ouvre donc la porte à une multitude de questionnements, d'objets d'études et de problématiques. En choisissant La Rochelle pour son 32<sup>e</sup> Congrès, le CIEF souhaite mettre en valeur les nombreux types de passages qui façonnent la francophonie, ses littératures, ses pratiques artistiques, son histoire et sa géographie. Plusieurs axes de recherches peuvent être envisagés :

- Traversées et frontières
- Migration, émigration, immigration
- Voyages
- Rites de passages
- Inclusion et exclusion
- Identités et métissages
- Accessibilité et inaccessibilité
- Traversées, franchissements et dérives
- Mutations
- Transition d'une époque à l'autre
- Transmission, filiations, générations
- Diasporas
- Conversions
- Lieux de passages, seuils et portes
- Multiculturel, interculturel et transculturel
- Intermédialité, intertextualité et intergénéricité
- Médiation culturelle
- Réseaux littéraires et réseaux sociaux
- Enseignement
- Critique, lecture et réception
- Traduction et autotraduction

Afin d'encourager de manière interdisciplinaire le développement des études, de la recherche, des publications portant sur la littérature, la langue, la culture, les arts et les sciences sociales dans tout le monde francophone, le CIEF accueille chaque année à son congrès un large éventail de sessions regroupées sous ces catégories. Nous acceptons aussi des propositions **dans lesquelles la francophonie est un facteur principe** et qui permettront de rassembler les intervenants autour de problématiques d'actualité, sous les grandes catégories de LANGUE-CULTURE-LITTÉRATURE-HISTOIRE-PÉDAGOGIE.

Vous souhaitez participer à notre congrès en 2018 ? Il y a deux façons de faire des propositions sur un thème lié aux études francophones :

1. **Proposer une session complète** regroupant trois ou de préférence quatre

communications autour d'un thème commun.

Nous vous encourageons à réunir des communications autour d'un thème avec des collaborateurs membres du CIÉF ou encore à lancer un appel à communications qui paraîtra dans le Bulletin d'automne. Pour ce faire, il faut être membre en règle du CIÉF, c'est-à-dire avoir payé votre adhésion ([https://secure.cief.org/wp/formadhesion/adhesion\\_step1.php#](https://secure.cief.org/wp/formadhesion/adhesion_step1.php#))

Date limite pour **lancer un appel à communications** : **10 septembre 2017**

Formulaire à remplir : <https://secure.cief.org/wp/formappel/>

Date limite pour **proposer une session complète** : **15 octobre 2017**

Formulaire à remplir : <https://secure.cief.org/wp/formsession/>

**Si vous souhaitez proposer une communication dans une session**, veuillez contacter directement le/la président-e de session avant le **10 octobre 2017**. Vous êtes priés de proposer votre communication dans **UNE SEULE** session.

## **2. Proposer une communication individuelle**

Date limite pour proposer une **communication individuelle** : **15 octobre 2017**

Formulaire à remplir : <https://secure.cief.org/wp/formcommunication/>

**Les membres sont priés de ne soumettre qu'UNE proposition** ; le cas échéant, la proposition faisant partie d'une session complète aura automatiquement priorité. **Les propositions individuelles multiples ne seront pas considérées**. Si votre proposition peut s'insérer dans une des thématiques proposées ci-dessus, veuillez indiquer la thématique pertinente entre parenthèses à la fin de votre proposition.

Par ailleurs, les membres dont les propositions sont acceptées doivent s'attendre à remplir l'office de président ou de secrétaire de session. Pour faciliter la tâche des organisateurs, nous vous prions de consulter l'horaire provisoire sur le site Web dès le début du mois de février et prévenir la présidente ([presidente@cief.org](mailto:presidente@cief.org)) uniquement dans le cas d'une impossibilité à accomplir cette tâche. Nous comptons sur votre collaboration et vous remercions d'avance.

Pour obtenir des renseignements sur le CIÉF et son congrès, prière de consulter notre site web ou de communiquer avec la présidente du CIÉF, M<sup>me</sup> Lucie Hotte ([presidente@cief.org](mailto:presidente@cief.org)). Pour en savoir davantage sur le CIÉF et sa revue *Nouvelles Études Francophones* (NEF), veuillez consulter notre site Web : [https://secure.cief.org/wp/?page\\_id=913](https://secure.cief.org/wp/?page_id=913)

Le **Prix Jeune Chercheur** est décerné chaque année à la meilleure communication doctorante au Congrès.